



UEFA-IN DRUŠTVENI I ODRŽIVI RAZVOJ

Predanost ljudskim pravima

Sadržaj

1. Uvod	3
2. Opseg	4
3. Ciljevi.....	5
4. UEFA-ina Predanost	6
5. Referentni dokumenti u vezi ljudskih prava	7
6. Zaključak	10

Ovaj dokument je u izradi te će biti podnesen na odobrenje UEFA-inom Izvršnom odboru.

1. Uvod

UEFA vjeruje kako je nužno naglasiti važnost povezanosti nogometa i ljudskih prava, i novi stup „odgovornosti“ UEFA-ine strategije za razdoblje 2019. – 24., Zajedno za budućnost nogometa, prepoznaje ulogu koju UEFA ima u utjelovljenju i poticanju poštovanja, inkluzije i održivosti.

Ovim dokumentom utvrđuju se ljudska prava povezana s europskim nogometom te se naglašava UEFA-ina predanost da osigura da se ta prava odražavaju u njenim aktivnostima i djelovanju te angažiraju nogometnu zajednicu o ovim važnim temama.

UEFA temelji svoj pristup na Međunarodnom zakonu o ljudskim pravima Ujedinjenih Naroda, s posebnim naglaskom na Opću deklaraciju o ljudskim pravima. Također se referiramo na Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima, Međunarodni pakt o gospodarskim, socijalnim i kulturnim pravima, UN-ove Smjernice o poslovnom sektoru i ljudskim pravima, UN-ovu Konvenciju o pravima djeteta, Europsku konvenciju o ljudskim pravima i Deklaraciju o temeljnim načelima i pravima pri radu Međunarodne organizacije rada¹.

Pri UEFA-i sav rad vezan uz ljudska prava predvodi UEFA-in Odjel za nogomet i društvenu odgovornost, koji je utvrdio 11 politika od strateške važnosti za ovaj peti stup, odobrenih od strane Izvršnog odbora u Montreuxu. Sedam od njih povezano je uz ljudska prava:

Ljudska prava	Nogomet za sve Jednakost i inkluzija Antidiskriminacija Potpore izbjeglicama Zaštita djece i mladeži Zdravlje i dobrobit Solidarnost i prava
----------------------	---

Dok se ovih sedam politika usredotočuje na ljudska prava, preostale četiri², vezane uz okoliš, neće biti zanemarene jer je sustav politika iznimno međusobno povezan.

Ova predanost ljudskim pravima služiti će kao osnova po kojoj UEFA teži osigurati siguran i pravedan pristup igri te zaštićeno i inkluzivno radno okruženje u nogometu. Također će podupirati i naglašavati pravo svakog pojedinca da bude uključen u naš sport te da bude ono što jest, dodajući raznolikost i vrijednost igri na svim razinama.

¹ Ovdje su citirani mnogi od ovih zakona, deklaracija i načela. Potrebno je napomenuti da, dok UEFA promiče rodno neutralni jezik, drugi dokumenti citirani su bez preinaka.

² Zaštita okoliša, održivost događaja, kružno gospodarstvo i održiva infrastruktura.

2. Opseg

Napredak naše zajednice nastaviti će se sve dok održavamo širok dijalog i demokratske vrijednosti.

Oslanjamo se na našu raznolikost kako bi europski nogomet učinili inkluzivnim i dobrodošlim za sve.

Zajedno za budućnost nogometa – UEFA-ina Strategija 2019.-24., Temeljna načela, str. 8

Nogomet je interakcija između same igre, uključenih organizacija i pojedinaca. UEFA-ina uloga kao vladajućeg tijela je osigurati dugoročno zdravlje europskog nogometa, od elitne razine do najšire osnove, uključujući igrače, trenere, suce, službene osobe i sve druge uključene. Kao što je ranije citirano, oslanjamo se na ovu raznolikost kako bi osigurali da je europski nogomet inkluzivan te da se svi osjećaju dobrodošli.

Uz podršku međunarodnih institucija UEFA se nada unapređivanju ljudskih prava u europskom nogometu. Njena predanost bit će usredotočena na događaje, aktivnosti te organizacijske postupke, ali će uključivati i rad na tome da se u dijalogu i aktivnostima u svim područjima igre angažiraju sve nogometne organizacije, partneri i pojedinci.

Ova Predanost ljudskim pravima vodit će UEFA-u u njenom radu kao poslodavca i kao međunarodno nogometno tijelo u svim njenim aktivnostima. Međutim, budući da UEFA ima međunarodne dosege, posebice u europskom nogometu, ali i putem raznih programa na drugim kontinentima, njena Predanost ljudskim pravima proširit će se na sve odnose, unutar teritorija UEFA-e i šire.

UEFA priznaje da postoje ograničenja u odnosu na utjecaj koji ona može imati na nacionalne, vladine i političke mjere. Njena je predanost stoga usredotočena na korištenje europskog nogometa kao platforme za promicanje ljudskih prava diljem igre.

3. Ciljevi

Kao *zajedničko mjerilo postignuća svih naroda i nacija*³, ljudska prava postala su kriterij kojem nacije, organizacije i pojedinci teže kako bi zaštitili ljude od ozbiljnog političkog, pravnog i društvenog zlostavljanja.

Pri UEFA-i su ljudska prava definirana kao **moralna načela prema kojima trebamo voditi sve aktivnosti i održavati odnose**. Stoga priznajemo *Međunarodni zakon o ljudskim pravima*,⁴ s posebnim naglaskom na *Opću deklaraciju o ljudskim pravima*⁵, u čijoj je preambuli navedeno da:

(...) priznanje urođenog dostojanstva te jednakih i neotuđivih prava svih članova ljudske obitelji temelj su slobode, pravde i mira u svijetu.

*Opća deklaracija o ljudskim pravima,
koju je usvojila Opća skupština UN-a rezolucijom 217 A(III), 10. prosinca 1948.*

Sa stajališta europskog nogometa, UEFA-in cilj je sljedeći:

U skladu s Općom deklaracijom o ljudskim pravima, UEFA-ina Predanost ljudskim pravima ima za cilj osigurati da dostojanstvo, poštovanje te jednaka prava i prilike budu omogućeni svakom pojedincu uključenom u nogomet, u duhu slobode i pravde.

To znači da je nogomet sport u koji su svi dobrodošli, s jednakim pristupom, u sigurnom i zaštićenom okruženju. UEFA nastoji osigurati inkluzivnu kulturu u kojoj nitko nije diskriminiran ili isključen na osnovu bilo koje osobine, bilo da igra, trenira, sudi ili organizira utakmicu, uključujući sve aspekte same igre i sve aktivnosti koje su s njom vezane.

Pored navedenog, UEFA teži da nogomet bude sredstvo za ljudska prava u širem društvu, da se društva i vlade angažiraju u ključnim temama te da se osiguraju informacije i edukacija.

³ [Opća deklaracija o ljudskim pravima](#)

⁴ [Međunarodni zakon o ljudskim pravima](#)

⁵ [Opća deklaracija o ljudskim pravima](#)

4. UEFA-ina predanost

UEFA je predana vođenju svoje vlastite organizacije, aktivnosti i odnosa u skladu s ovim dokumentom, nastojeći ostvarivati postojani napredak u pitanjima o svim društvenim politikama i o onima koje se odnose na održivi razvoj.

Za izgradnju čvrste suradnje i poticanje daljnjih inicijativa, ova predanost također će poslužiti kao osnova za UEFA-inu potporu naporima nacionalnih saveza, liga i klubova u poštovanju ljudskih prava.

U okviru daljnjih aktivnosti UEFA će iskoristiti komunikacijske kanale u europskom nogometu kako bi podigla svijest o pitanjima ljudskih prava.

Kako bi ispunila svoju odgovornost u vezi ljudskih prava i promicala standarde utvrđene u svim deklaracijama, smjernicama i paktovima na koje se daje referenca u [poglavlju 5](#), nakon odobrenja UEFA-inog Izvršnog odbora ova predanost služiti će kao osnova za donošenje politike u vezi ljudskih prava koja će u obzir uzeti UEFA-inu sveukupnu strategiju te strategiju za nogomet i društvenu odgovornost.

Odgovornost za razvijanje i primjenu ovih inicijativa na osnovu ovog dokumenta leži na UEFA-inom Odjelu za nogomet i društvenu odgovornost. Odjel će se konzultirati s internim i vanjskim dionicima te će uložiti resurse za utvrđivanje politike u vezi ljudskih prava kako bi se ispunili ciljevi utvrđeni u [poglavlju 3](#).

Kako bi se osigurala transparentnost, podaci o napretku o svim pitanjima u vezi ljudskih prava bit će uključeni u godišnje izvješće o nogometu i društvenoj odgovornosti, koji je dostupan općoj javnosti.

5. Referentni dokumenti u vezi ljudskih prava

U ovom dijelu navode se deklaracije, članci i konvencije koje se odnose na UEFA-in cilj u vezi ljudskih prava ([poglavlje 3](#)) i europski nogometni ekosustav.

*Opća deklaracija o ljudskim pravima*⁶

- **Članak 1:** Sva ljudska bića rađaju se slobodna i jednaka u dostojanstvu i pravima. Ona su obdarena razumom i svijesću te trebaju jedna prema drugima postupati u duhu bratstva.
- **Članak 2:** Svakome pripadaju sva prava i slobode utvrđene u ovoj Deklaraciji bez razlike bilo koje vrste, kao što je rasa, boja kože, spol, jezik, vjeroispovijed, političko ili drugo mišljenje, nacionalno ili društveno podrijetlo, imovina, rođenje ili drugi status. Nadalje, ne smije se praviti nikakva razlika na osnovu političkog, pravnog ili međunarodnog statusa zemlje ili područja kojemu neka osoba pripada, bilo da je to područje neovisno, pod starateljstvom, nesamoupravno, ili mu je na neki drugi način ograničen suverenitet.
- **Članak 3:** Svatko ima pravo na život, slobodu i osobnu sigurnost.
- **Članak 6:** Svatko ima pravo da ga se svugdje pred zakonom priznaje kao osobu.
- **Članak 7:** Svi su pred zakonom jednaki i svi imaju pravo na jednaku pravnu zaštitu, bez ikakve diskriminacije. Svi imaju pravo na jednaku zaštitu od bilo kakve diskriminacije kojom se krši ova Deklaracija, kao i od svakog poticanja na takvu diskriminaciju.
- **Članak 8:** Svatko ima pravo na djelotvorno pravno sredstvo pred nadležnim domaćim sudovima zbog djela kojima su povrijeđena njegova temeljna prava zajamčena ustavom ili zakonom.
- **Članak 13:**
 - 1. Svatko ima pravo na slobodu kretanja i boravka unutar granica svake države.
 - 2. Svatko ima pravo napustiti svoju i bilo koju drugu zemlju i vratiti se u svoju zemlju.
- **Članak 14:**
 - 1. Svatko pred progonom ima pravo tražiti i dobiti utočište u drugim zemljama.
 - 2. Na to se pravo ne može pozivati u slučaju progona koji su izravna posljedica nepolitičkih zločina ili djela protivnih ciljevima i načelima Ujedinjenih naroda.
- **Članak 18:** Svatko ima pravo na slobodu mišljenja, savjesti i vjeroispovijedi; to pravo uključuje slobodu promjene vjeroispovijedi ili uvjerenja i slobodu da pojedinačno ili u zajednici s drugima, javno ili privatno, iskazuje svoju vjeroispovijed ili uvjerenje poučavanjem, bogoslužjem, praktičnim vršenjem i obredima.

⁶ [Opća deklaracija o ljudskim pravima](#)

- **Članak 19:** Svatko ima pravo na slobodu mišljenja i izražavanja; to pravo uključuje slobodu zadržavanja mišljenja bez uplitanja i slobodu traženja, primanja i širenja informacija i ideja putem bilo kojeg medija i bez obzira na granice.
- **Članak 20:**
 - 1. Svatko ima pravo na slobodu mirnog okupljanja i udruživanja.
 - 2. Nitko se ne smije prisiljavati na pripadanje nekoj udruzi.
- **Članak 23:**
 - 1. Svatko ima pravo na rad, slobodan izbor zaposlenja, pravedne i primjerene uvjete rada i na zaštitu od nezaposlenosti.
 - 2. Svatko, bez ikakve diskriminacije, ima pravo na jednaku naknadu za jednak rad.
 - 3. Svatko tko radi ima pravo na pravednu i primjerenu naknadu koja njemu i njegovoj obitelji osigurava život dostojan čovjeka i koja se prema potrebi dopunjuje drugim sredstvima socijalne zaštite.
 - 4. Svatko ima pravo osnivati i pristupati sindikatima kako bi zaštitio svoje interese.
- **Članak 24:** Svatko ima pravo na odmor i slobodno vrijeme, uključujući razumno ograničenje radnih sati i periodični plaćeni dopust.
- **Članak 25:**
 - 1. Svatko ima pravo na životni standard koji odgovara zdravlju i dobrobiti njega samoga i njegove obitelji, uključujući prehranu, odjeću, stanovanje, liječničku njegu i potrebne socijalne usluge, kao i pravo na sigurnost u slučaju nezaposlenosti, bolesti, nesposobnosti, udovištva, starosti ili nekog drugog nedostatka sredstava za život u uvjetima koji su izvan njegove kontrole.
 - 2. Materinstvu i djetinjstvu pripada posebna skrb i pomoć. Sva djeca, bila ona rođena u ili izvan braka trebaju uživati istu socijalnu zaštitu.
- **Članak 27:**
 - 1. Svatko ima pravo slobodno sudjelovati u kulturnom životu zajednice, uživati u umjetnosti i sudjelovati u znanstvenom razvoju i njegovim koristima.
 - 2. Svatko ima pravo na zaštitu moralnih i materijalnih interesa koja proizlaze iz bilo kojeg znanstvenog, književnog ili umjetničkog djela kojemu je autor.
- **Članak 30:** Ništa se u ovoj Deklaraciji ne može tumačiti tako da podrazumijeva pravo bilo koje države, grupe ili osobe da poduzmu bilo koju aktivnost ili izvrše bilo koji čin usmjeren na uništenje ovdje utvrđenog bilo kojeg prava i sloboda.

Iako je ovo popis članaka koji su jasno povezani s UEFA-inim politikama o društvenom i održivom razvoju, svi članci deklaracije imaju se priznati i poštovati u svim UEFA-inim aktivnostima.

U nastavku se nalazi popis drugih relevantnih deklaracija, smjernica i konvencija:

- **Međunarodni pakt o gospodarskim, socijalnim i kulturnim pravima**⁷ – Priznajući da se, u skladu s Općom deklaracijom o ljudskim pravima, ideal slobodnih ljudskih bića koja su oslobođena straha i nestašice može postići samo ako su stvoreni uvjeti u kojima svatko može uživati svoja gospodarska, socijalna i kulturna prava, kao i svoja građanska i politička prava,
- **Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima**⁸ - priznajući da se, u skladu s Općom deklaracijom o ljudskim pravima, ideal slobodnih ljudskih bića koja uživaju građansku i političku slobodu i koja su pošteđena straha i nestašice može postići samo ako su stvoreni uvjeti u kojima svatko uživa svoja građanska i politička prava, kao i svoja gospodarska, socijalna i kulturna prava,
- **UN-ove Smjernice o poslovnom sektoru i ljudskim pravima**⁹ – Države imaju dužnost pružati zaštitu od kršenja ljudskih prava od trećih strana, te se od njih očekuje da sprečavaju, istražuju, kažnjavaju i otklanjaju štete za takva kršenja kroz učinkovite javne politike, zakonodavstvo, propise i sudovanje. Što se tiče poslovnih organizacija, one imaju odgovornost za poštovanje ljudskih prava. One trebaju otkloniti kršenja ljudskih prava koja mogu nastati iz njihovih vlastitih aktivnosti i poslovnih odnosa. Naposljetku, pogođene osobe moraju imati pristup pravnoj zaštiti. I države i javni sektor imaju odgovornost osigurati pristup sredstvima pravne zaštite kad dođe do negativnog utjecaja.
- **UN-ova Konvencija o pravima djeteta**¹⁰ – Uzimajući u obzir da, kao što je naznačeno u Deklaraciji o pravima djeteta, *“djetetu je, zbog njegove tjelesne i mentalne nezrelosti, potrebna posebna zaštita i skrb, uključujući odgovarajuću pravnu zaštitu prije i nakon rođenja”*,
- Članak 3.2: Države stranke obvezuju se da će odgovarajućim zakonodavnim i upravnim mjerama djetetu osigurati zaštitu i skrb kakva je prijeko potrebna za njegovu dobrobit, uzimajući u obzir prava i dužnosti njegovih roditelja, zakonskih skrbnika ili drugih osoba koje su za nj zakonski odgovorne.
- UEFA također priznaje važnost *Europske konvencije o ljudskim pravima*¹¹ i *Deklaracije o temeljnim načelima i pravima pri radu Međunarodne organizacije rada*¹².

⁷ [Međunarodna konvencija o gospodarskim, socijalnim i kulturnim pravima](#)

⁸ [Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima](#)

⁹ [UN-ove Smjernice o poslovnom sektoru i ljudskim pravima](#)

¹⁰ [UN-ova Konvencija o pravima djeteta](#)

¹¹ [Europska konvencija o ljudskim pravima](#)

¹² [Deklaracija o temeljnim načelima i pravima pri radu Međunarodne organizacije rada](#)

6. Zaključak

Po odobrenju UEFA-inog Izvršnog odbora ova UEFA-ina Predanost ljudskim pravima, sa svojim utvrđenim opsegom i ciljevima, službeno će postati prioritet u okviru UEFA-inog rada te će se razviti u politiku.



UEFA
ROUTE DE GENÈVE 46
CH-1260 NYON 2
SWITZERLAND
TELEPHONE: +41 848 00 27 27
TELEFAX: +41 848 01 27 27
UEFA.com